

PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

Document de ședință

15.1.2008

B6-0024/2008 }
B6-0025/2008 }
B6-0026/2008 }
B6-0027/2008 }
B6-0028/2008 }
B6-0033/2008 } RC1

PROPUNERE DE REZOLUȚIE COMUNĂ

depusă, în conformitate cu articolul 103 alineatul (4) din Regulamentul de procedură, de

- Colm Burke, Valdis Dombrovskis, Maria Martens, Filip Kaczmarek și Horst Posdorf în numele Grupului PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Emilio Menéndez del Valle, Glenys Kinnock, Thijs Berman și Josep Borrell Fontelles, în numele Grupului PSE
- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Jan Mulder, Johan Van Hecke, Marco Cappato, Fiona Hall, Marios Matsakis și Marielle De Sarnez, în numele Grupului ALDE
- Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Cristiana Muscardini și Marcin Libicki, în numele Grupului UEN
- Margrete Auken și Frithjof Schmidt, în numele Grupului Verts/ALE
- Feleknas Uca și Gabriele Zimmer, în numele Grupului GUE/NGL

în locul propunerilor de rezoluție depuse de următoarele grupuri:

- GUE/NGL (B6-0024/2008)
- UEN (B6-0025/2008)
- Verts/ALE (B6-0026/2008)
- ALDE (B6-0027/2008/2008)
- PSE (B6-0028/2008/2008)
- PPE-DE (B6-0033/2008)

privind Kenya

RC\703355RO.doc

PE398.255v01-00}
PE398.256v01-00}
PE398.257v01-00}
PE398.258v01-00}
PE398.259v01-00}
PE398.264v01-00} RC1

Rezoluția Parlamentului European privind Kenya

Parlamentul European,

- având în vedere Declarația preliminară, din 1 ianuarie 2008, a misiunii UE de observare a alegerilor din Kenya (EUEOM),
 - având în vedere Declarația Președinției Uniunii Europene, din 8 ianuarie 2008, în numele Uniunii, cu privire la alegerile prezidențiale din Kenya,
 - având în vedere liniile directoare ale Cartei africane a drepturilor omului și popoarelor cu privire la desfășurarea alegerilor democratice,
 - având în vedere Declarația Uniunii Africane cu privire la principiile care guvernează alegerile democratice (2002),
 - având în vedere declarația privind principiile pentru observarea internațională a alegerilor și Codul de conduită pentru observatorii internaționali, reamintite în cadrul ONU la 27 octombrie 2005,
 - având în vedere Acordul de parteneriat între membrii grupului statelor din Africa, Caraibe și Pacific, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, semnat la Cotonou la 23 iunie 2000 (Acordul de la Cotonou) și modificat la Luxemburg la 25 iunie 2005, și în special articolele 8 și 9 ale acestuia,
 - având în vedere articolul 103 alineatul 4 din Regulamentul său de procedură,
- A. întrucât în Kenya, au avut loc alegeri prezidențiale și legislative la 27 decembrie 2007, în cadrul cărora nouă partide și-au prezentat candidații prezidențiali, dintre care președintele Kibaki din partea Partidului Unității Naționale (PNU) și Ralia Odinga din partea Mișcării Democratice Portocalii (ODM);
- B. întrucât cele două partide importante, Mișcarea Democratică Portocalie, condusă de dl. Odinga și Partidul Unității Naționale, condus de dl. Kibaki, au obținut 99 și respectiv 43 din cele 210 locuri din parlamentul național;
- C. întrucât alegerile prezidențiale din 2007 din Kenya nu au respectat standardele elementare, internaționale și regionale, cu privire la alegerile democratice și au fost urmate de revolte care au dus la moartea a peste 600 de persoane;
- D. întrucât violențele politice au provocat strămutarea a 250 000 de persoane și au afectat între 400 000 și 500 000 de kenieni, în special din orașele Eldoret, Kericho și Kisumu, în conformitate cu Oficiul pentru coordonarea afacerilor umanitare din cadrul ONU (OCHA);

RC\703355RO.doc

PE398.255v01-00}
PE398.256v01-00}
PE398.257v01-00}
PE398.258v01-00}
PE398.259v01-00}
PE398.264v01-00} RC1

- E. întrucât criza politică actuală a fost generată în primul rând de fosta Coaliție Națională a Curcubeului (NARC), care a câștigat alegerile din 2002, în cadrul căreia dl. Kibaki și Odinga au convenit să împartă puterea, fără a-și onora însă angajamentul;
- F. întrucât nu s-a acordat suficientă atenție recomandărilor făcute de către EUEOM în 2002, cu privire la dimensiunea și la limitele circumscripțiilor electorale și la faptul că mandatul comisarilor din Comisia electorală din Kenya (ECK) ar trebui să dureze până la 6 luni după alegerile generale, pentru a crește independența și profesionalismul autorității electorale;
- G. întrucât atmosfera campaniei din 2007 s-a caracterizat printr-o polarizare intensă, de ordin politic, între tabăra lui Kibaki și cea a lui Odinga, ceea ce a creat o stare tensionată în comunitățile etnice respective;
- H. întrucât alegerile prezidențiale au trădat speranțele și așteptările poporului kenyan, care s-a implicat cu pasiune în procesul electoral, votând în număr mare și într-un mod pașnic și tolerant;
- I. întrucât eforturile diplomatice susținute, inclusiv misiunea de mediere a președintelui Uniunii Africane, John Kufuor, precum și eforturile depuse de patru foști președinți nu au reușit să rezolve criza politică;
- J. întrucât la 8 ianuarie, Mwai Kibaki a numit unilateral 17 membri ai cabinetului său, înainte de încetarea procesului de mediere internațională, prejudiciind astfel o negociere tripartită și determinând ODM să reia protestele de masă;
- K. întrucât în timpul campaniei electorale, libertatea de asociere, exprimare și întrunire au fost în general respectate; întrucât campania a fost marcată totuși de disensiuni de ordin etno-politic, care au contribuit la instabilitatea situației în perioada preelectorală;
- L. întrucât comunitatea internațională nu a acordat suficientă atenție acestor tensiuni etnice fundamentale și, în consecință, trebuie să ia în considerare această problemă în toate eforturile viitoare de mediere a crizei actuale din Kenya;
- M. întrucât Comisia Electorală din Kenya (ECK) a supervizat aspectele legate de logistică și cele tehnice ale alegerilor, accesul îmbunătățit la secțiile de votare și formarea personalului birourilor electorale;
- N. întrucât ECK nu a făcut totuși dovada imparțialității, transparenței și confidențialității necesare, care constituie premisele unor alegeri democratice și întrucât aceasta s-a reflectat în procedurile viciate de nominalizare a comisarilor ECK;
- O. întrucât observatorii EUEOM au fost bine primiți de autoritățile competente din cadrul secțiilor de votare, unde procesul de votare s-a desfășurat în condiții de disciplină;

- P. întrucât observatorii EUEOM nu au beneficiat totuși de un acces similar la secțiile de numărare a voturilor și au concluzionat că lipsa transparenței și a procedurilor corespunzătoare de securitate au subminat în mod grav credibilitatea rezultatelor alegerilor prezidențiale;
- Q. întrucât la unele secții de votare, s-a înregistrat o prezență la vot mai mare de 90% și întrucât ECK și-a exprimat îndoielile cu privire la aceste procente nerealist de ridicate;
- R. întrucât EU EOM a ajuns la concluzia că, în ansamblu, procesul alegerilor anterior afișării rezultatelor a fost bine gestionat și că alegerile parlamentare au fost considerate, în mare parte, un succes;
- S. întrucât EUEOM a concluzionat totuși că procesul de numărare a voturilor din cadrul alegerilor prezidențiale a fost lipsit de credibilitate și, prin urmare, își exprimă dubiile cu privire la corectitudinea rezultatelor;
- T. întrucât, potrivit Observatorului pentru Protecția Apărătorilor Drepturilor Omului, membrii organizației „Inițiativa Kenyenilor pentru Pace, Adevăr și Justiție” (KPTJ), o coaliție de ONG-uri independente, care s-a format în urma alegerilor pentru a denunța fraudele electorale și a susține libertatea de exprimare și de asociere în țară;
- U. întrucât Kenya și-a luat angajamente în vederea respectării drepturilor civile fundamentale, a valorilor democrației întemeiate pe statul de drept și a guvernării transparente și responsabile în cadrul Acordului de parteneriat ACP-UE (Acordul de la Cotonou),
1. condamnă pierderile tragice de vieți omenești și situația umanitară critică și solicită, prin urmare, autorităților competente și actorilor implicați să depună, de urgență, toate eforturile necesare pentru a restabili pacea în Republica Kenya și a asigura respectarea drepturilor omului și a statului de drept;
 2. susține concluziile prezentate de către EUEOM în Declarația sa preliminară;
 3. regretă faptul că, în ciuda succesului de ansamblu înregistrat de alegerile parlamentare, rezultatele alegerilor prezidențiale nu pot fi considerate credibile datorită numeroaselor nereguli electorale semnalate;
 4. regretă faptul că președintele în exercițiu, Mwai Kibaki, și-a desemnat cabinetul în mod unilateral, ceea ce a reprezentat un obstacol major în calea eforturilor de mediere;
 5. solicită președintelui în exercițiu Mwai Kibaki să respecte angajamentele democratice ale țării sale, astfel cum sunt consacrate în Constituția națională a țării și în orientările Cartei africane a drepturilor omului și popoarelor privind alegerile libere și corecte și să accepte un control independent al alegerilor prezidențiale; îndeamnă autoritățile kenyene, de asemenea, să faciliteze acest control pentru a remedia situația și a face pe autorii acestor nereguli răspunzători pentru acțiunile lor;

6. solicită autorităților kenyene să garanteze, în toate circumstanțele, integritatea fizică și psihologică a membrilor KPTJ și a tuturor apărătorilor drepturilor omului din țară și să pună capăt oricăror acte de hărțuire a apărătorilor drepturilor omului în Kenya;
7. solicită ambelor părți să demareze de urgență acțiuni concrete de remediere prin negociere; susține, în acest sens, depunerea, în continuare, de eforturi de mediere de către un comitet de lideri africani sub conducerea lui Kofi Annan, fostul Secretar General al ONU;
8. solicită președinției Uniunii Europene și Comisiei Europene să monitorizeze îndeaproape misiunea de mediere condusă de dl Annan și, dacă este necesar, să asigure continuitatea imediată a acestor eforturi de mediere prin intermediul unei delegații la nivel înalt a Uniunii Europene, eventual în cadrul unei inițiative comune UE-UA; solicită Comisiei Europene să ofere autorităților kenyene toată asistența tehnică și financiară care este necesară în procesul de control independent al alegerilor prezidențiale și, de asemenea, în parcurgerea etapelor care vor fi considerate necesare pentru remedierea situației;
9. solicită adoptarea de măsuri concrete în vederea instituirii unei Comisii electorale cu adevărat imparțiale, care să fie capabilă să organizeze alegeri libere și corecte în viitor;
10. atrage atenția asupra declarației lui Samuel Kivuitu, președintele Comisiei electorale din Kenya care a contestat rezultatele alegerilor prezidențiale comunicate de mass-media și a solicitat efectuarea unei anchete independente cu privire la acuzațiile de fraudă;
11. solicită organizarea de noi alegeri prezidențiale, în cazul în care nu este posibil să se organizeze o renumărare credibilă și corectă a voturilor exprimate în cadrul alegerilor prezidențiale de către un organism independent;
12. regretă faptul că s-a pierdut oportunitatea oferită de alegerile prezidențiale din 2007 de a consolida și a dezvolta în continuare procesul electoral și cel democratic general;
13. solicită conducerii partidelor politice să își asume responsabilitatea în vederea prevenirii apariției de noi violențe în țară, să își demonstreze angajamentul privind respectarea statului de drept și să asigure respectarea drepturilor omului;
14. este profund preocupat de repercusiunile sociale ale crizei economice actuale, de efectele negative ale acesteia asupra dezvoltării socio-economice a țării și de consecințele economice asupra țărilor învecinate, care depind în mare măsură de infrastructurile Kenyei și a căror situație umanitară este precarizată de această criză;
15. solicită guvernului kenyan și Comisiei Europene să furnizeze rapid asistență umanitară persoanelor strămutate intern și să asigure efectivele necesare de lucrători din domeniul ajutorului umanitar;
16. solicită autorităților competente să asigure o mediatizare liberă și independentă a evenimentelor și să restabilească de îndată transmisiile directe;

17. regretă acordarea de ajutoare din bugetul FED pentru guvernul Kibaki imediat după alegeri, care poate părea, în mod nejustificat, părtinitoare din punct de vedere politic și solicită încetarea oricărui sprijin bugetar pentru guvernul Kenyei până când se va găsi o soluție politică la criza actuală;
18. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, guvernelor statelor membre, guvernului kenyan, co-președinților Adunării Parlamentare Mixte ACP-UE și Președinților Comisiei și Consiliului Executiv al Uniunii Africane.